



Brüsszel, 2026. július 13.
(OR. en)

11544/26

Intézményközi referenciaszám:
2026/0196 (BUD)

FIN 1015
INST 282
PE-L 21

FELJEGYZÉS

Küldi:	a Költségvetési Bizottság
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága
Tárgy:	A Tanács álláspontja az Európai Unió 2027-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetési tervezetéről

I. BEVEZETÉS

Az Európai Unió **2027.** évi általános költségvetési tervezetének az Európai Bizottság által javasolt összege¹:

- 192 881,04 millió EUR **kötelezettségvállalási** előirányzat²,
- 202 567,56 millió EUR **kifizetési** előirányzat².

¹ Ezek az összegek nem tartalmazzák sem az Ukrajnát támogató hitelre, sem pedig a többéves pénzügyi kereten (MFF) kívüli speciális eszközökre vonatkozó előirányzatokat. Az Ukrajnát támogató hitel és a speciális eszközök figyelembevételére esetén a 2027. évi költségvetési tervezet az előirányzatokat 199 905,12 millió EUR kötelezettségvállalási előirányzatban és 211 974,72 millió EUR kifizetési előirányzatban állapítja meg, ami 2027-re vonatkozóan a kötelezettségvállalási felső határ alatt 476,95 millió EUR mozgásteret, a kifizetési felső határ alatt pedig 500,78 millió EUR mozgásteret hagy.

² Ebből 2597 millió EUR az MFF-rendelet 5. cikkéből eredő programspecifikus kiigazítás.

A 2026. évi költségvetéshez³ képest ezek az összegek a kötelezettségvállalási előirányzatok tekintetében +2,87%-os, a kifizetési előirányzatok tekintetében pedig +4,92%-os növekedést jelentenek.

II. A KÖLTSÉGVETÉSI BIZOTTSÁG ÁLTAL ALKALMAZOTT MEGKÖZELÍTÉS

A 2027. évi költségvetési tervezet vizsgálatára 2026. június és július hónapban került sor, a 2027. évi költségvetési iránymutatásokról szóló tanácsi következtetésekben⁴ meghatározott elvek alapján. A 2027. évi költségvetési tervezetre vonatkozó ezen tanácsi álláspont meghatározásakor a vezérelvek különösen a következők voltak: prudens és reális költségvetés-tervezés és megfelelő források biztosítása a világosan meghatározott prioritások támogatása, valamint az Unió előtt álló kihívásokra való reagálás érdekében.

A Költségvetési Bizottság ezért költségvetési soronként részletesen elemezte az egyes programok és intézkedések kötelezettségvállalási előirányzatait az alábbiak biztosítása érdekében:

- megfelelő szint a programok végrehajtásához, különös tekintettel azok operatív támogatására, elkerülve a megszavazott 2026. évi költségvetéshez képest túlzott mértékű növekedést,
- képesség a jelenlegi rendkívüli helyzetek (az ukrajnai és a közel-keleti válság, valamint a migrációs nyomás) kezelésére, valamint
- a többéves pénzügyi keret (MFF) felső határai alatt elegendő mozgástér, annak érdekében, hogy előre nem látható körülmények esetén kezelni lehessen a helyzetet.

A Költségvetési Bizottság értékelésének eredményét az arra tett javaslat tükrözi, hogy a kötelezettségvállalási előirányzatokat – 1003,18 millió EUR-val csökkentve – lefelé igazítsák ki.

³ Tartalmazza az 1/2026. sz. és a 2/2026. sz. költségvetés-módosítást.

⁴ 5755/26.

Javasoljuk az 1. (*Egységes piac, innováció és digitális gazdaság*), a 2b. (*Reziliencia és értékek*), a 3. (*Természeti erőforrások és környezet*), a 4. (*Migráció és határigazgatás*), az 5. (*Biztonság és védelem*), valamint a 6. (*Szomszédság és a világ*) (al)fejezet célzott kiigazítását azért, hogy – a 2026. évi megszavazott költségvetéshez képest tervezett növeléseket csökkentve – finomítani lehessen egyes programok profilját. A cél a pontos költségvetés-tervezés biztosítása annak érdekében, hogy 2027-ben elegendő mozgástér álljon rendelkezésre a felmerülő igényekre, és teljesüljenek a jogi kötelezettségek, különös tekintettel az EURI kamatköltségeire, valamint hogy elkerülhető legyen a nemzeti költségvetésekre nehezedő túlzott nyomás.

Specifikus kiigazítást javasolunk a 2b. alfejezet (*Reziliencia és értékek*) tekintetében, az Európai Unió Helyreállítási Eszköz (EURI) sorára vonatkozóan. A javaslat konzervatívabb megközelítésen alapul a NextGenerationEU (NGEU) finanszírozási költségei tekintetében. A Költségvetési Bizottság – a felülvizsgált MFF-rendelettel⁵, valamint a 2025. és a 2026. évi költségvetésről folytatott egyeztetés során a többlépcsős mechanizmusra évente alkalmazandó 50–50 arányú megközelítésről született megállapodással összhangban – néhány program előirányzatainak csökkentését javasolta, hogy nagyobb mozgástér jöjjön létre. Az EURI-sor javasolt kiigazítása emellett korlátozza mind a Rugalmassági Eszköznek, mind az EURI-eszköznek a költségátúllépés fedezésére való felhasználását.

A felső határnak a 2026. évi megszavazott költségvetés szintjén (a 2027-re vonatkozó 0%-os emeléssel) történő rögzítésére vonatkozó vezérelv alkalmazása horizontális, mind (a nem bérjellegű költségekre irányulóan) a támogatási kiadási sorok, mind a Bizottság előjogai tekintetében. Ez nem vonatkozik a 2a. alfejezetre (*Gazdasági, társadalmi és területi kohézió*). A 4. fejezet (*Migráció és határigazgatás*) és az 5. fejezet (*Biztonság és védelem*) tekintetében a felső határ csak a támogatási kiadási sorokra vonatkozik.

⁵ A Tanács (EU, Euratom) 2024/765 rendelete (2024. február 29.) a 2021–2027-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről szóló (EU, Euratom) 2020/2093 rendelet módosításáról (HL L, 2024/765, 2024.2.29., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/765/oj>).

A „teljeskörűen működő” státuszba sorolt decentralizált ügynökségek esetében a 2027. évi költségvetési tervezetben javasolt kiadásnövekedésük 2%-osra való maximálásának vezérelve érvényesül. Az „induló” vagy „új feladatokat ellátó” státuszba sorolt ügynökségek költségvetése nincs kiigazítva, kivéve az *Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökséget (Frontex)*, amely esetében a javasolt kiigazítás továbbra is az ügynökség költségvetésének jelentős növekedését eredményezi (+2,1% és 23,20 millió EUR).

Ezenkívül felfelé történő kiigazítást javasolunk a 6. fejezetben (*Szomszédság és a világ*) annak biztosítása céljából, hogy 2027-ben elegendő humanitárius segély álljon rendelkezésre.

A kifizetési előirányzatokat illetően a Költségvetési Bizottság értékelésének eredményeként az a javaslat született, hogy ezen előirányzatok szintjét 501,75 millió EUR-val csökkentsék. A 2a. alfejezet (*Gazdasági, társadalmi és területi kohézió*) tekintetében javasoljuk, hogy az előirányzatok szintje maradjon ugyanaz, mint amely a 2026. évi megszavazott költségvetésben szerepel. Az 1., a 2b., a 3., a 4., az 5. és a 6. (al)fejezetben a csökkentés a kötelezettségvállalási előirányzatok, valamint a nem differenciált előirányzatok (NDE) kiigazításainak megfelelő arányos összegből ered.

A kifizetésekről szóló tanácsi nyilatkozatot e feljegyzés 1. kiegészítése tartalmazza.

A 7. fejezet szerinti igazgatási kiadásokat illetően a Bizottság horizontális megközelítést alkalmazott, és csökkentette az összes intézmény költségvetését azért, hogy ezek a költségvetések megfeleljenek az utasításainak. Ezzel a Bizottság összehangolta az intézmények költségvetését a Tanács elvárásaival, különösen a stabil személyzeti létszám és a nem bérjellegű kiadások korlátozott mértékű növekedése tekintetében. A Költségvetési Bizottság értékelése tükröződik a 8,55 millió EUR-val való, lefelé történő kiigazításra irányuló javaslatban. Ez a csökkentés az önfinanszírozó ügynökségként működő, az *Európai Unió Szerveinek Fordítóközpontja (CdT)* 2027-re vonatkozó előirányzatainak teljes törléséből ered (–8,55 millió EUR).

A 7. fejezetről (*Európai közigazgatás*) szóló tanácsi nyilatkozatot e feljegyzés 1. kiegészítése tartalmazza.

III. A KÖLTSÉGVETÉSI BIZOTTSÁGBAN FOLYTATOTT ELJÁRÁS EREDMÉNYE^{6,7}

A fenti megközelítés alapján megállapodás jött létre a 2027. évi költségvetési tervezettel kapcsolatos tanácsi álláspontról, amelyben – az MFF-en kívüli speciális eszközökre vonatkozó előirányzatokat nem tartalmazó – következő összegek szerepelnek:

- 191 877,86 millió EUR **kötelezettségvállalási** előirányzat,
- 202 065,80 millió EUR **kifizetési** előirányzat.

A 2027. évi költségvetési tervezettel kapcsolatos tanácsi álláspontban foglalt kifizetési előirányzatok teljes összege az uniós bruttó nemzeti jövedelem (GNI) 1,00%-ának felel meg⁸.

E tekintetben a következő kiigazításokat javasoljuk a 2027. évi költségvetési tervezetre vonatkozóan:

A. KIADÁSOK A 2021–2027-ES MFF FEJEZETEI SZERINTI BONTÁSBAN

1. Egységes piac, innováció és digitális gazdaság (az MFF 1. fejezete)⁹

- a kötelezettségvállalási előirányzatok szintjének megállapítása a 2027. évi költségvetési tervezetben igényelt előirányzatok összesen –435,53 millió EUR összegű csökkentését célozva, több konkrét költségvetési sorra szétosztva, beleértve a működési és a támogatási kiadásokat is, az alábbiakhoz kapcsolódóan:
 - **01 – Kutatás és innováció** (–312,15 millió EUR, ebből –231,47 millió EUR a *Horizont Európát*, –10,68 millió EUR az *Euratom kutatási és képzési programját*, –70,00 millió EUR pedig a *Nemzetközi termonukleáris kísérleti reaktort [ITER]* érinti),

⁶ Az eljárás eredményének összefoglaló táblázata e dokumentum 2. kiegészítésének 1. mellékletében található.

⁷ A különböző szakpolitikai területekre vonatkozó részletes eredményeket e dokumentum 2. kiegészítésének 2–6. melléklete tartalmazza.

⁸ A GNI-re vonatkozó 2026. májusi előrejelzés alapján.

⁹ A szám adatokban a 2027. évi költségvetési tervezethez képest végrehajtott változtatásokat részletesen e dokumentum 2. kiegészítésének 3. melléklete tartalmazza, MFF-fejezetenkénti bontásban.

- **02 – Európai stratégiai beruházások** (–109,54 millió EUR, ebből –10,00 millió EUR az *Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz [CEF] energiaügyi ágát*, –43,60 millió EUR az *Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz [CEF] digitális ágát*, –55,00 millió EUR a *Digitális Európa programot*, –0,48 millió EUR a *decentralizált ügynökségeket*, nevezetesen az *Európai Elektronikus Hírközlési Szabályozók Testületének Működését Segítő Ügynökséget [BEREC Hivatal] [02 10 05]*, –0,46 millió EUR pedig *A Bizottság előjogai és a Bizottságra ruházott különleges hatáskörök keretében finanszírozott intézkedéseket érinti*),
 - **03 – Egységes piac** (–3,54 millió EUR, ebből –2,34 millió EUR az *Egységes piac programot [a kkv-kat is beleértve]*, –1,20 millió EUR pedig a *Csalás elleni uniós programot érinti*),
 - **04 – Űrpolitika** (–10,30 millió EUR, amely az *Európai Unió űrprogramját érinti*),
- az e szakpolitikai területhez tartozó egyéb költségvetési sorok esetében a Bizottság által javasolt szint elfogadása a kötelezettségvállalási előirányzatokra vonatkozóan,
- a kifizetési előirányzatok szintjének megállapítása a 2027. évi költségvetési tervezetben igényelt előirányzatok összesen –159,36 millió EUR összegű csökkentésével, a kötelezettségvállalási előirányzatok több konkrét költségvetési sort érintő kiigazításának következtében, az alábbiakhoz kapcsolódóan:
- **01 – Kutatás és innováció** (–113,43 millió EUR, ebből –85,67 millió EUR a *Horizont Európát*, –4,46 millió EUR az *Euratom kutatási és képzési programját*, –23,30 millió EUR pedig a *Nemzetközi termonukleáris kísérleti reaktort [ITER]* érinti),

- **02 – Európai stratégiai beruházások** (–40,13 millió EUR, ebből – 3,33 millió EUR az *Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz [CEF] energiaügyi ágát*, –14,50 millió EUR az *Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz [CEF] digitális ágát*, –21,66 millió EUR a *Digitális Európa programot*, –0,48 millió EUR a *decentralizált ügynökségeket*, nevezetesen az *Európai Elektronikus Hírközlési Szabályozók Testületének Működését Segítő Ügynökséget [BEREC Hivatal] [02 10 05]*, –0,16 millió EUR pedig *A Bizottság előjogai és a Bizottságra ruházott különleges hatáskörök keretében finanszírozott intézkedéseket érinti*),
 - **03 – Egységes piac** (–2,20 millió EUR, ebből –1,80 millió EUR az *Egységes piac programot [a kkv-kat is beleértve]*, –0,40 millió EUR pedig a *Csalás elleni uniós programot érinti*),
 - **04 – Űrpolitika** (–3,60 millió EUR, amely az *Európai Unió űrprogramját érinti*),
- az e szakpolitikai területhez tartozó egyéb költségvetési sorok esetében a Bizottság által javasolt szint elfogadása a kifizetési előirányzatokra vonatkozóan,
- az 1. fejezetben **rendelkezésre álló mozgástér 614,02 millió EUR** lenne.

2. **Kohézió, reziliencia és értékek** (az MFF 2. fejezete)¹⁰

- a) **Gazdasági, társadalmi és területi kohézió** (az MFF 2a. alfejezete)
- mind a **kötelezettségvállalási, mind a kifizetési előirányzatok** esetében a 2027. évi költségvetési tervezetben jelenleg szereplő, a Bizottság által javasolt szint elfogadása (58 483,39 millió EUR, illetve 64 727,19 millió EUR),
 - a 2a. alfejezetben **rendelkezésre álló mozgástér** a Bizottság által javasolt 0,61 millió EUR lenne.

¹⁰ A szám adatokban a 2027. évi költségvetési tervezethez képest végrehajtott változtatásokat részletesen e dokumentum 2. kiegészítésének 3. melléklete tartalmazza, MFF-fejezetenkénti bontásban.

b) Reziliencia és értékek (az MFF 2b. alfejezete)

- a kötelezettségvállalási előirányzatok szintjének megállapítása a 2027. évi költségvetési tervezetben igényelt előirányzatok összesen –523,14 millió EUR összegű csökkentését célozva, több konkrét költségvetési sort érintve, beleértve a működési és a támogatási kiadásokat is, az alábbiakhoz kapcsolódóan:
 - **06 – Helyreállítás és reziliencia** (–283,50 millió EUR, ebből –60,00 millió EUR az *Európai Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközt és a technikai támogatási eszközt*, –0,20 millió EUR *Az euró pénzhamisítás elleni védelmét [a „Periklész IV program”]*, –180,00 millió EUR *Az Európai Unió Helyreállítási Eszköz [EURI] finanszírozási költségeit*, –43,30 millió EUR pedig „*Az EU az egészségért*” programot érinti),
 - **07 – Befektetés az emberekbe, a társadalmi kohézióba és az értékekbe** (–239,64 millió EUR, ebből –159,00 millió EUR az *Erasmus+ programot*, –0,18 millió EUR az *Európai Szolidaritási Testületet*, –31,60 millió EUR a *Kreatív Európa programot*, –39,20 millió EUR a *Polgárok, egyenlőség, jogok és értékek programot*, –8,97 millió EUR a *decentralizált ügynökségeket*, nevezetesen az *Európai Szakképzésfejlesztési Központot [07 10 03]*, az *Európai Képzési Alapítványt [07 10 06]*, az *Európai Munkaügyi Hatóságot [07 10 09]* és az *Európai Ügyészséget [07 10 08]*, –0,70 millió EUR pedig *A Bizottság előjogai és a Bizottságra ruházott különleges hatáskörök keretében finanszírozott intézkedéseket* érinti),

- az e szakpolitikai területhez tartozó egyéb költségvetési sorok esetében a Bizottság által javasolt szint elfogadása a kötelezettségvállalási előirányzatokra vonatkozóan,
- a kifizetési előirányzatok szintjének megállapítása a 2027. évi költségvetési tervezetben igényelt előirányzatok összesen –305,58 millió EUR összegű csökkentésével, a kötelezettségvállalási előirányzatok csökkentéseinek következtében, az alábbiakhoz kapcsolódóan:
 - **06 – Helyreállítás és reziliencia** (–216,30 millió EUR, ebből – 20,00 millió EUR az *Európai Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközt és a technikai támogatási eszközt*, –0,20 millió EUR *Az euró pénzhamisítás elleni védelmét [a „Periklész IV program”]*, –180,00 millió EUR *Az Európai Unió Helyreállítási Eszköz [EURI] finanszírozási költségeit*, –16,10 millió EUR pedig „*Az EU az egészségért*” programot érinti),
 - **07 – Befektetés az emberekbe, a társadalmi kohézióba és az értékekbe** (–89,28 millió EUR, ebből –56,30 millió EUR az *Erasmus+ programot*, –0,18 millió EUR az *Európai Szolidaritási Testületet*, –10,53 millió EUR a *Kreatív Európa programot*, –13,08 millió EUR a *Polgárok, egyenlőség, jogok és értékek programot*, –8,97 millió EUR a *decentralizált ügynökségeket*, nevezetesen az *Európai Szakképzésfejlesztési Központot [07 10 03]*, az *Európai Képzési Alapítványt (07 10 06)*, az *Európai Munkaügyi Hatóságot [07 10 09]* és az *Európai Ügyészséget [07 10 08]*, –0,23 millió EUR pedig *A Bizottság előjogai és a Bizottságra ruházott különleges hatáskörök keretében finanszírozott intézkedéseket* érinti),

- az e szakpolitikai területhez tartozó egyéb költségvetési sorok esetében a Bizottság által javasolt szint elfogadása a kifizetési előirányzatokra vonatkozóan,
- mivel a 2b. alfejezetben **nem állna rendelkezésre mozgáster**, javasoljuk a Rugalmassági Eszköz igénybevételét 1506,81 millió EUR összegben (–433,14 millió EUR), valamint az EURI-eszköz igénybevételét 2369,84 millió EUR összegben (–90,00 millió EUR).

3. **Természeti erőforrások és környezet** (az MFF 3. fejezete)^{11,12}

- a kötelezettségvállalási előirányzatok szintjének megállapítása a 2027. évi költségvetési tervezetben igényelt előirányzatok összesen –12,55 millió EUR összegű csökkentését célozva, az alábbiakhoz kapcsolódóan:
 - **08 – Mezőgazdasági és tengerpolitika** (–0,92 millió EUR, ebből – 0,60 millió EUR az *Európai Tengerügyi, Halászati és Akvakultúra-alapot (ETHAA)*, –0,32 millió EUR pedig a *decentralizált ügynökségeket*, nevezetesen az *Európai Halászati Ellenőrző Hivatalt [08 10 01]* érinti),
 - **09 – Környezet és éghajlat-politika** (–11,63 millió EUR, ebből – 10,18 millió EUR a *Környezetvédelmi és éghajlat-politikai programot (LIFE)*, –1,45 millió EUR pedig *A Bizottság előjogai és a Bizottságra ruházott különleges hatáskörök keretében finanszírozott fellépéseket* érinti),

¹¹ A javaslat további vizsgálatára a mezőgazdasági kiadásokkal kapcsolatos várható igényeket és előirányzatokat aktualizáló éves módosító indítvánnyal összefüggésben kerül majd sor, a kifizetési előirányzatokról szóló, e dokumentum 1. kiegészítésében rögzített tanácsi nyilatkozatban foglaltak szerint.

¹² A számadatokban a 2027. évi költségvetési tervezethez képest végrehajtott változtatásokat részletesen e dokumentum 2. kiegészítésének 3. melléklete tartalmazza, MFF-fejezetenkénti bontásban.

- az e szakpolitikai területhez tartozó egyéb költségvetési sorok esetében a Bizottság által javasolt szint elfogadása a kötelezettségvállalási előirányzatokra vonatkozóan,
- a kifizetési előirányzatok szintjének megállapítása a 2027. évi költségvetési tervezetben igényelt előirányzatok összesen –5,20 millió EUR összegű csökkentésével, az alábbiakhoz kapcsolódóan:
 - **08 – Mezőgazdasági és tengerpolitika** (–0,92 millió EUR, ebből –0,60 millió EUR az *Európai Tengerügyi, Halászati és Akvakultúra-alapot (ETHAA)*, –0,32 millió EUR pedig a *decentralizált ügynökségeket*, nevezetesen az *Európai Halászati Ellenőrző Hivatal* [08 10 01] érinti),
 - **09 – Környezet és éghajlat-politika** (–4,28 millió EUR, ebből –3,78 millió EUR *A környezetvédelmi és éghajlat-politikai programot (LIFE)*, –0,50 millió EUR pedig *A Bizottság előjogai és a Bizottságra ruházott különleges hatáskörök keretében finanszírozott fellépéseket* érinti),
- az e szakpolitikai területhez tartozó egyéb költségvetési sorok esetében a Bizottság által javasolt szint elfogadása a kifizetési előirányzatokra vonatkozóan,
- a 3. fejezetben rendelkezésre álló mozgástér 93,06 millió EUR lenne.

4. Migráció és határigazgatás (az MFF 4. fejezete)¹³

- a kötelezettségvállalási előirányzatok szintjének megállapítása a 2027. évi költségvetési tervezetben igényelt előirányzatok összesen –12,90 millió EUR összegű csökkentését célozva, az alábbiakhoz kapcsolódóan:
 - **10 – Migráció** (–2,90 millió EUR, ebből –0,60 millió EUR a *Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alapot [MMIA]*), –2,30 millió EUR pedig a *decentralizált ügynökségeket*, nevezetesen *Az Európai Unió Menekültügyi Ügynökségét [10 10 01]* érinti),
 - **11 – Határigazgatás** (–10,00 millió EUR, amely az *Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökséget [11 10 01]* érinti),
- az e szakpolitikai területhez tartozó egyéb költségvetési sorok esetében a Bizottság által javasolt szint elfogadása a kötelezettségvállalási előirányzatokra vonatkozóan,
- a kifizetési előirányzatok szintjének megállapítása a 2027. évi költségvetési tervezetben igényelt előirányzatok összesen –7,90 millió EUR összegű csökkentésével, az alábbiakhoz kapcsolódóan:
 - **10 – Migráció** (–2,90 millió EUR, ebből –0,60 millió EUR a *Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alapot [MMIA]*), –2,30 millió EUR pedig *Az Európai Unió Menekültügyi Ügynökségét [10 10 01]* érinti),
 - **11 – Határigazgatás** (–5,00 millió EUR, amely az *Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökséget [11 10 01]* érinti),

¹³ A szám adatokban a 2027. évi költségvetési tervezethez képest végrehajtott változtatásokat részletesen e dokumentum 2. kiegészítésének 3. melléklete tartalmazza, MFF-fejezetenkénti bontásban.

- az e szakpolitikai területhez tartozó egyéb költségvetési sorok esetében a Bizottság által javasolt szint elfogadása a kifizetési előirányzatokra vonatkozóan,
- a 4. fejezetben rendelkezésre álló mozgástér 116,60 millió EUR lenne.

5. Biztonság és védelem (az MFF 5. fejezete)¹⁴

- a kötelezettségvállalási előirányzatok szintjének megállapítása a 2027. évi költségvetési tervezetben igényelt előirányzatok összesen –11,52 millió EUR összegű csökkentését célozva, az alábbiakhoz kapcsolódóan:
 - **12 – Biztonság** (–11,12 millió EUR, amely a *decentralizált ügynökségeket*, nevezetesen a *Gyermekek szexuális bántalmazása elleni uniós központot [12 10 04]* érinti),
 - **13 – Védelem** (–0,40 millió EUR, amely az *Európai Védelmi Alapot [nem kutatás]* érinti),
- az e szakpolitikai területhez tartozó egyéb költségvetési sorok esetében a Bizottság által javasolt szint elfogadása a kötelezettségvállalási előirányzatokra vonatkozóan,
- a kifizetési előirányzatok szintjének megállapítása a 2027. évi költségvetési tervezetben igényelt előirányzatok összesen –11,52 millió EUR összegű csökkentésével, a kötelezettségvállalási előirányzatok csökkentése következtében, az alábbiakhoz kapcsolódóan:
 - **12 – Biztonság** (–11,12 millió EUR, amely a *decentralizált ügynökségeket*, nevezetesen a *Gyermekek szexuális bántalmazása elleni uniós központot [12 10 04]* érinti),
 - **13 – Védelem** (–0,40 millió EUR, amely az *Európai Védelmi Alapot [nem kutatás]* érinti),

¹⁴ A szám adatokban a 2027. évi költségvetési tervezethez képest végrehajtott változtatásokat részletesen e dokumentum 2. kiegészítésének 3. melléklete tartalmazza, MFF-fejezetenkénti bontásban.

- az e szakpolitikai területhez tartozó egyéb költségvetési sorok esetében a Bizottság által javasolt szint elfogadása a kifizetési előirányzatokra vonatkozóan,
- az 5. fejezetben rendelkezésre álló mozgástér 25,12 millió EUR lenne.

6. Szomszédság és a világ (az MFF 6. fejezete)¹⁵

- a kötelezettségvállalási előirányzatok szintjének megállapítása a 2027. évi költségvetési tervezetben igényelt előirányzatok összesen +1,01 millió EUR összegű növelését célozva, konkrét költségvetési sorokra szétosztva, az alábbiakhoz kapcsolódóan:
 - **14 – Külső tevékenység** (+2,08 millió EUR, ebből –4,70 millió EUR a *Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszközt [Globális Európa]*, +9,82 millió EUR a *humanitárius segítségnyújtást [HUMA]*, –3,04 millió EUR pedig *A Bizottság előjogai és a Bizottságra ruházott különleges hatáskörök keretében finanszírozott fellépéseket érinti*),
 - **15 – Előcsatlakozási támogatás** (–1,07 millió EUR, ebből –0,87 millió EUR az *Előcsatlakozási Támogatási Eszközt [IPA III]*, –0,20 millió EUR pedig a *Nyugat-balkáni Reform- és Növekedéstámogató Eszközt érinti*),
- az e szakpolitikai területhez tartozó egyéb költségvetési sorok esetében a Bizottság által javasolt szint elfogadása a kötelezettségvállalási előirányzatokra vonatkozóan,

¹⁵ A szám adatokban a 2027. évi költségvetési tervezethez képest végrehajtott változtatásokat részletesen e dokumentum 2. kiegészítésének 3. melléklete tartalmazza, MFF-fejezetenkénti bontásban.

- a kifizetési előirányzatok szintjének megállapítása a 2027. évi költségvetési tervezetben igényelt előirányzatok összesen –3,65 millió EUR összegű csökkentésével, a kötelezettségvállalási előirányzatok kiigazításainak következtében, az alábbiakhoz kapcsolódóan:
 - **14 – Külső tevékenység** (–2,57 millió EUR, ebből –4,70 millió EUR a *Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszközt [Globális Európa]*, +3,12 millió EUR a *humanitárius segítségnyújtást [HUMA]*, –0,99 millió EUR pedig *A Bizottság előjogai és a Bizottságra ruházott különleges hatáskörök keretében finanszírozott fellépéseket érinti*),
 - **15 – Előcsatlakozási támogatás** (–1,07 millió EUR, ebből –0,87 millió EUR az *Előcsatlakozási Támogatási Eszközt [IPA III]*, –0,20 millió EUR pedig a *Nyugat-balkáni Reform- és Növekedéstámogató Eszközt érinti*),
- az e szakpolitikai területhez tartozó egyéb költségvetési sorok esetében a Bizottság által javasolt szint elfogadása a kifizetési előirányzatokra vonatkozóan,
- a 6. fejezetben rendelkezésre álló mozgástér 540,71 millió EUR lenne.

7. **Európai közigazgatás** (az MFF 7. fejezete)¹⁶

a) **I. szakasz – Európai Parlament**

Az **Európai Parlament** tekintetében a 2027. évi költségvetési tervezetnek (I. szakasz) a jelenlegi formájában (2654,27 millió EUR) történő jóváhagyását javasoljuk.

b) **II. szakasz – Európai Tanács és Tanács**

Az **Európai Tanács és a Tanács** tekintetében a 2027. évi költségvetési tervezetnek (II. szakasz) a jelenlegi formájában (752,72 millió EUR) történő jóváhagyását javasoljuk.

c) **III. szakasz – Európai Bizottság**

Az **Európai Bizottság igazgatási kiadásaira** (beleértve a Kiadóhivatalt, az OLAF-ot, az EPSO-t, a PMO-t, az OIB-t és az OIL-t) javasolt teljes összeg 4682,86 millió EUR.

Célzott csökkentést javasolunk az *Európai Unió Szerveinek Fordítóközpontjához* kapcsolódó előirányzatok konkrét csökkentése révén (–8,55 millió EUR).

Az **Európai Iskolákra és a nyugdíjakra** szánt 3466,02 millió EUR teljes összeget a 2027. évi költségvetési tervezetben foglaltakkal megegyező módon elfogadtuk.

Kiadóhivatal

A **Kiadóhivatal** tekintetében a 2027. évi költségvetési tervezetnek a jelenlegi formájában (124,05 millió EUR) történő jóváhagyását javasoljuk.

¹⁶ Az összegek nem tartalmazzák az intézmények által a (II. típusú) Európai Iskoláknak nyújtott hozzájárulásokat. A számadatokban a 2027. évi költségvetési tervezethez képest végrehajtott változtatásokat részletesen a 2. kiegészítés 3. melléklete tartalmazza, MFF-fejezetenkénti bontásban.

Európai Személyzeti Felvételi Hivatal (EPSO)

Az **Európai Személyzeti Felvételi Hivatal** tekintetében a 2027. évi költségvetési tervezetnek a jelenlegi formájában (30,95 millió EUR) történő jóváhagyását javasoljuk.

Személyi Juttatásokat Kezelő és Kifizető Hivatal (PMO)

A **Személyi Juttatásokat Kezelő és Kifizető Hivatal** tekintetében a 2027. évi költségvetési tervezetnek a jelenlegi formájában (61,53 millió EUR) történő jóváhagyását javasoljuk.

Brüsszeli Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal (OIB)

A **Brüsszeli Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal** tekintetében a 2027. évi költségvetési tervezetnek a jelenlegi formájában (106,77 millió EUR) történő jóváhagyását javasoljuk.

Luxembourg-i Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal (OIL)

A **Luxembourg-i Infrastrukturális és Logisztikai Hivatal** tekintetében a 2027. évi költségvetési tervezetnek a jelenlegi formájában (34,63 millió EUR) történő jóváhagyását javasoljuk.

Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF)

Az **Európai Csalás Elleni Hivatal** tekintetében a 2027. évi költségvetési tervezetnek a jelenlegi formájában (74,66 millió EUR) történő jóváhagyását javasoljuk.

d) IV. szakasz – Az Európai Unió Bírósága

Az **Európai Unió Bírósága** tekintetében a 2027. évi költségvetési tervezetnek (IV. szakasz) a jelenlegi formájában (555,08 millió EUR) történő jóváhagyását javasoljuk.

e) **V. szakasz – Európai Számvevőszék**

Az **Európai Számvevőszék** tekintetében a 2027. évi költségvetési tervezetnek (V. szakasz) a jelenlegi formájában (205,67 millió EUR) történő jóváhagyását javasoljuk.

f) **VI. szakasz – Európai Gazdasági és Szociális Bizottság**

Az **Európai Gazdasági és Szociális Bizottság** tekintetében a 2027. évi költségvetési tervezetnek (VI. szakasz) a jelenlegi formájában (183,12 millió EUR) történő jóváhagyását javasoljuk.

g) **VII. szakasz – Régiók Európai Bizottsága**

A **Régiók Európai Bizottsága** tekintetében a 2027. évi költségvetési tervezetnek (VII. szakasz) a jelenlegi formájában (138,75 millió EUR) történő jóváhagyását javasoljuk.

h) **VIII. szakasz – Európai ombudsman**

Az **európai ombudsman** tekintetében a 2027. évi költségvetési tervezetnek (VIII. szakasz) a jelenlegi formájában (16,63 millió EUR) történő jóváhagyását javasoljuk.

i) **IX. szakasz – Európai adatvédelmi biztos**

Az **európai adatvédelmi biztos** tekintetében a 2027. évi költségvetési tervezetnek (IX. szakasz) a jelenlegi formájában (30,26 millió EUR) történő jóváhagyását javasoljuk.

j) **X. szakasz – Európai Külügyi Szolgálat**

Az **Európai Külügyi Szolgálat** tekintetében a 2027. évi költségvetési tervezetnek (X. szakasz) a jelenlegi formájában (965,36 millió EUR) történő jóváhagyását javasoljuk.

A **személyzet létszámát** illetően a 2027. évi költségvetési tervezetben szereplő, a Bizottság által javasolt létszámterv elfogadását javasoljuk.

Mivel a 7. fejezetben **nem állna rendelkezésre mozgástér**, javasoljuk az egységes tartalékeszköz összesen 398,73 millió EUR összegben történő igénybevételét (–8,55 millió EUR a 2027. évi költségvetési tervezetben igényelt előirányzatokhoz képest) az intézmények igazgatási kiadásaira annak érdekében, hogy az intézmények eleget tudjanak tenni jogi kötelezettségeiknek.

A 7. fejezetről (*Európai közigazgatás*) szóló tanácsi nyilatkozatot e feljegyzés 1. kiegészítése tartalmazza.

B. SPECIÁLIS ESZKÖZÖK

Javasoljuk a 2027. évi költségvetési tervezetben szereplő előirányzatok fenntartását a szolidaritási és sürgősségisegély-tartalék, az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap és a brexit miatti kiigazításokra képzett tartalék tekintetében.

A Rugalmassági Eszköz tekintetében a 2027. évi költségvetési tervezetbe beállított kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatok összege 1990,18 millió EUR, a 2027. évi költségvetési tervezetben javasoltaknak megfelelően Az egységes tartalékeszköz kötelezettségvállalási előirányzatai (az MFF-rendelet 11. cikke (1) bekezdésének a) pontja) a 2027. évi költségvetési tervezetben javasoltaknak megfelelően 1035,39 millió EUR összegben kerültek meghatározásra. Az egységes tartalékeszköz kötelezettségvállalási előirányzatai (az MFF-rendelet 11. cikke (1) bekezdésének c) pontja) 322,99 millió EUR összegben kerültek meghatározásra (–441,69 millió EUR a 2027. évi költségvetési tervezetben igényelt előirányzatokhoz képest).

C. BEVÉTELEK

A bevételeket illetően javasoljuk a 2027. évi költségvetési tervezet elfogadását a kiadásoknak a tanácsi álláspontban elvégzett változtatásaiból eredő technikai kiigazításokat követően.

A „nemzeti hozzájárulások” kiszámításának újbóli bevezetéséről szóló tanácsi nyilatkozatot e feljegyzés 1. kiegészítése tartalmazza.

D. EGYÉB ÁLTALÁNOS SZEMPONTOK

1. Költségvetési megjegyzések

Javasoljuk a 2027. évi költségvetési tervezetben foglalt költségvetési megjegyzések hozzáigazítását a tanácsi álláspontban a kiadások tekintetében elvégzett változtatásokhoz, különösen a különböző uniós szervek finanszírozásához való uniós hozzájárulások tekintetében. A Tanács fenntartja a lehetőséget, hogy az észrevételeket a folyamat későbbi szakaszában felülvizsgálja.

2. Nomenklatúra

A nomenklatúrát illetően javasoljuk a 2027. évi költségvetési tervezet elfogadását. A költségvetési folyamathoz szükséges egyértelműség és átláthatóság biztosítása érdekében a Tanács fenntartja a lehetőséget, hogy a folyamat későbbi szakaszában felülvizsgált nomenklatúrára tegyen javaslatot.

3. Jogalapok

Különös gondot kell fordítani az intézményközi megállapodás jogalapokra vonatkozó rendelkezéseinek a betartására.

IV. KONKLÚZIÓ

A fentiekre figyelemmel felkérjük az Állandó Képviselők Bizottságát, hogy:

- erősítse meg a megállapodást az alábbiakra vonatkozóan:
 - az eljárásnak a fenti III. pontban szereplő eredménye,
 - az elnökség azzal való megbízása, hogy a tanácsi álláspontot és a magyarázó feljegyzést az EUMSZ 314. cikke (3) bekezdésének megfelelően terjessze az Európai Parlament elé, továbbá hagyja jóvá az ezzel kapcsolatos, a 2. MELLÉKLETBEN foglalt levél tervezetét,
 - annak javaslása a Tanácsnak, hogy rögzítse jegyzőkönyvében az e dokumentum 1. kiegészítésében szereplő nyilatkozatokat, és
 - rendelkezés az Európai Unió 2027-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetési tervezetéről szóló, az 1. MELLÉKLETBEN szereplő tanácsi álláspontnak az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételéről,
- a Tanács eljárási szabályzata 12. cikke (1) bekezdése első albekezdésének és az (EU) 2022/1242 tanácsi határozat¹⁷ 1. cikkének megfelelően határozzon arról, hogy a Tanács az elfogadásra az írásbeli eljárást alkalmazza.

¹⁷ A Tanács (EU) 2022/1242 határozata (2022. július 18.) a Tanács eljárási szabályzatának módosításáról (HL L 190., 2022.7.19., 137. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/1242/oj>).

AZ EURÓPAI UNIÓ ÁLTALÁNOS KÖLTSÉGVETÉSI TERVEZETE
A 2027-ES PÉNZÜGYI ÉVRE
A TANÁCS ÁLLÁSPONTJA

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 314. cikke (3) bekezdésére, összefüggésben az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződéssel és különösen annak 106a. cikkével,

mivel:

- (1) A Bizottság 2026. július 29-én benyújtotta az Európai Unió 2027-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetési tervezetét tartalmazó javaslatot¹⁸.
- (2) A Tanács megvizsgálta a Bizottság javaslatát egy olyan álláspont kialakítása céljából, amely a bevételi oldal tekintetében összhangban van az Európai Unió saját forrásainak rendszeréről és a 2014/335/EU, Euratom határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2020. december 14-i (EU, Euratom) 2020/2053 tanácsi határozattal¹⁹, a kiadási oldal tekintetében pedig az (EU, Euratom) 2024/765 rendelettel²⁰ módosított, a 2021–2027-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről szóló, 2020. december 17-i (EU, Euratom) 2020/2093 tanácsi rendelettel²¹,

¹⁸ COM(2026) 300 final.

¹⁹ HL L 424., 2020.12.15., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2020/2053/oj>.

²⁰ A Tanács (EU, Euratom) 2024/765 rendelete (2024. február 29.) a 2021–2027-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről szóló (EU, Euratom) 2020/2093 rendelet módosításáról (HL L, 2024/765, 2024.2.29., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/765/oj>).

²¹ HL L 433. I, 2020.12.22., 11. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2093/oj>.

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

Egyetlen cikk

A Tanács 2026. szeptember 4-én elfogadta az Európai Unió 2027-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetési tervezetéről szóló tanácsi állásponzt.

A teljes szöveg²² megtekinthető a Tanács honlapján, és letölthető onnan:

<https://www.consilium.europa.eu/hu/documents/public-register/public-register-search>

Kelt Brüsszelben, 2026. szeptember 4-én.

a Tanács részéről

az elnök

²² 11547/26 + ADD 1 + ADD 2.

LEVÉLTERVEZET

Küldi: a Tanács elnöke

Címzett: az Európai Parlament elnöke

Másolatot kap: a Bizottság elnöke

Tisztelt Elnök Asszony!

Külön dokumentumban továbbítom Önnek az Európai Unió 2027-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetési tervezetéről szóló tanácsi álláspontnak a Tanács által elfogadott szövegét.

(levélzáradék)
